

S. Sayısı : 64

Türkiye ile Almanya arasında münakit 25.VII.1940 tarihli hususi anlaşmaya bağlı (A ve B) listelerinde değişiklik yapılması hakkında kanun lâiyhası ve Hariciye, İktisat ve Ticaret Encümenleri mazbataları (1/102)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar Dairesi Müdürlüğü

Sayı : 6/1795

29 . V . 1943

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

Türkiye ile Almanya arasında münakit 25 . VII . 1940 tarihli Hususi Anlaşmaya bağlı A ve B listelerinde mezkûr mecmuu 1 438 651.56 türk lirasına baliğ olan darı, bakla ve nohut, kepek ve küspe, arpa kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla mübadelesine dair Alman Sefareti ile teati olunan mektupların kabulü hakkında Hariciye Vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 20 . V . 1943 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesiyile birlikte sunulmuştur.

Bahsi geçen mektupların 3970 sayılı kanun hükmüne tevfikân; İcra Vekilleri Heyetince tasdik edilmiş olduğunu arz ederim.

Başvekil

Ş. Saracoğlu

Mucip sebepler lâiyhası

Türkiye ile Almanya arasında münakit 25 . 7 . 1940 tarihli Hususi Anlaşmaya bağlı (A) ve (B) listelerinde mezkûr, mecmuu 1.438.651,56 türk lirasına baliğ olan darı, bakla ve nohut, kepek ve küspe, arpa kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla mübadele edileceği hususunda Almanlarla mutabakat hâsıl olmuş ve keyfiyet Almanya Sefareti ile mektup teatisi suretiyle tahakkuk ettirilmiştir. Memleketimizin son iâşe durumunun darı, bakla, nohut, kepek, arpa gibi maddelerin ihracını imkânsızlaştırması ve küспенin de hayvanyemi vaziyetine bağlı bulunması sebebiyle, 25 . 7 . 1940 tarihli Hususi Anlaşma mucibince Türkiye'dan ihraç olunacak mallar meyanında bulunan mezkûr maddelere ait kontenjan bakiyelerinin yerine yağlı tohumlar ikamesi millî ve iktisadî menfaatlarımıza daha uygun görüldüğünden işbu hususun temini zımında Almanya Sefareti ile teati olunan bu mektuplar Türkiye Büyük Millet Meclisinin yüksek tasvibine arz olunur.

Hariciye Encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye Encümeni

Esas No. 1/102

Karar No. 11

22 . VI . 1943

Yüksek Reisliğe

Türkiye ile Almanya arasında münakit 25 . ve (B) listelerinde mezkûr mecmuu 1 438 651,56 VII . 1940 tarihli Hususi Anlaşmaya bağlı (A) Türk lirasına baliğ olan darı, bakla ve nohut,

kepek ve küspe, arpa kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla mübadelesine dair Alman Sefareti ile teati olunan mektupların kabul hakkında Hariciye Vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 20 . V . 1943 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılıp, Başvekletinin 29 mayıs 1943 tarih ve 6/1795 numaralı tezeresiyle gönderilen kanun lâyihası Encümenimize havale olunmakla Hariciye Vekletinden gelen mümessil huzuriyle müzakere olundu.

Memleket menfaatlerine muvafık görülen işbu lâyiha Encümenimizce de tasvip edilmiş olun-

duğundan, havalesı mucibince İktisat Encümenine tevdi olunmak üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye En. Reisi	M. M.	Kâtip
Konya	Tokad	Ağrı
M. Göker	N. Poroy	R. R. Pasin
Antalya	Elziğ	Gümüşane
Dr. C. Tunca	F. A. Aykaş	C. Selek
Gümüşane	İzmir	Manisa
E. S. Tr	H. Menteşe	H. Bayur
Samsun		
F. Engin		

İktisat Encümeni mazbatası

T. B. M. M.

İktisat Encümeni

Esas No. 1/102

Karar No. 6

7 . I . 1944

Yüksek Reisliğe

Türkiye ile Almanya arasında münakit 25 . VII . 1940 tarihli hususi Anlaşmaya bağlı (A) ve (B) listelerinde yazılı, 1 438 651,56 Türk lirasına baliğ darı, bakla, nohut, kepek, arpa ve küspe kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla mübadelesi hususunda Alman sefaretiyle taati olunan mektuplara dayanan Anlaşmanın tasdikı hakkında Hariciye Vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 20 . V . 1943 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılarak gönderilen ve Hariciye Encümeni mazbatasıyla birlikte Encümenimize havale buyurulmuş olan kanun lâyihası Hariciye ve Ticaret Vekâleti mümessilleri hazır buldukları halde müzakere olundu.

Memleket menfaatlerine uygun görülen lâyiha başlığında değişiklik yapılmak ve birinci maddeye iki kelime ilve olunmak suretiyle En-

cmenimizce de aynen kabul ve tasdik olunmuştur.

Yüksek Reisliğe sunulur.

İktisat En. Reisi	M. M.	Kâtip
Tabzon	Çankırı	İçel
R. Karadeniz	A. İnan	ř. Tugay
Ankara	Ankara	Ankara
H. Oğuz Bekata	M. Eriş	Z. Yrk
Ankara	Balıkesir	Elziğ
M. Kayaoğlu	M. Akpınar	H. Kişiioğlu
Gazianteb	İçel	İzmir
B. Kaleli	T. C. Beriker	B. Arıman
Kırşehir	Konya	Konya
F. Çobanoğlu	H. Dikmen	Kzım Okay
Niğe	Ordu	Trabzon
Dr. R. F. Talay	ř. Akyazı	T. Göksel
Zonguldak		Zonguldak
H. Karabacak		ř. Tansan

Ticaret Encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Ticaret Encümeni
Esas No. 1/102
Karar No. 8

20 . III . 1944

Yüksek Reislige

Türkiye ile Almanya arasında münakit 25 . VII . 1940 tarihli hususi Anlaşmaya bağlı (A) ve (B) listelerinde yazılı 1 438 651,56 Türk lirasına balığ darı ve bakla, nohut, kepek, arpa ve küspe kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla mübadelesi hususunda Alman sefaretiiyle taati olunan mektuplara dayanan Anlaşmanın tasdiki hakkında Hariciye Vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 20 . V . 1943 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılarak Hariciye ve İktisat Encümeni mazbatalarıyla birlikte Encümenimize havale buyurulan kanun lâyihası Ticaret Vekili ile Ticaret ve Hariciye Vekâletleri mümessillerinin huzuriyle muhtelif içtimalarda müzakere ve tetkik olundu.

Başlığında ve birinci maddede İktisat Encümeni tarafından yapılan kelime ilâvelerine uyularak mezkûr lâyiha aynen kabul olunmuştur.

Yüksek Reislige sunulur.

Ticaret Encümeni R.	M. M.	Kâtip
Bilecik	Manisa	Niğde
K. Gülek	Dr. H. Sarhan	H. Ulusoy
Ankara	Diyarbakır	Erzincan
A. Çubukçü	K. Şedele	F. Halfegil
Giresun	Kastamonu	Kırşehir
I. Sabuncu	H. Çoruk	Ş. Torgut
Kütahya	Ordu	Yozgad
S. Kutman	M. Yarımbruk	Z. Arkant
Zonguldak		
A. Gürel		

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye ile Almanya arasında münakit 25 . VII . 1940 tarihli hususi anlaşmaya bağlı A ve B listelerinde mezkûr, mecmuu 1 438 651. 56 Türk lirasına balığ olan darı, bakla ve nohut, kepek ve küspe, arpa kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla mübadelesine dair kanun lâyihası

MADDE 1. — Türkiye - Almanya arasında münakit 25 . VII . 1940 tarihli hususi anlaşmaya merbut A ve B listelerinde mezkûr, mecmuu 1 438 651. 56 türk lirasına balığ olan darı, bakla, ve nohut, kepek ve küspe, arpa kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla mübadele edileceğine mütedair Hariciye Vekâleti ile Almanya Sefareti arasında 6 . IV . 1943 tarihinde taati edilen mektuplar kabul olunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinden itibaren mer'idir.

İKTİSAT ENCÜMENİNİN DEĞİŞTİRİŞİ

25 . VII . 1940 tarihli hususi Türk - Alman anlaşmasına bağlı A ve B listelerinde yazılı darı, bakla, nohut, kepek, küspe, arpa kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla değiştirilmesine dair kanun lâyihası

MADDE 1. — Türkiye - Almanya arasında münakit 25 . VII . 1940 tarihli hususi anlaşmaya merbut A ve B listelerinde mezkûr, mecmuu 1 438 651, 56 türk lirasına balığ olan darı, bakla ve nohut, kepek ve küspe, arpa kontenjanları bakiyelerinin yağlı tohumlarla mübadele edileceğine mütedair Hariciye Vekâleti ile Almanya Sefareti arasında 6 . IV . 1943 tarihinde taati edilen mektuplarla yapılan anlaşma kabul olunmuştur

MADDE 2. — Hükümetin 2 nci maddesi aynen.

Hü.

İk. E.

MADDE 3. — Bu kanun ahkâmını tatbika İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

MADDE 3. — Hükümetin 3 ncü maddesi aynen.

20 . V . 1943

Bş. V.	Ađ. V.	M. M. V.
Ş. Saraçoğlu	A. R. Türsel	A. R. Artunkal
Da. V.	Ha. V.	Ma. V.
H. Uran	N. Menemencioğlu	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
Yücel	S. Day	F. Sirman
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. H. Alatağ	S. H. Ürgüblü	Ş. R. Hatiboğlu
Mü. V.		Ti. V.
A. F. Cebesoy	C. Siren	

Almanya Sefareti
1852-43

Ankara, 6 . IV . 1943.

Bay Vekil,

Rayh Hükümetinin, 25 temmuz 1940 tarihli Hususi Anlaşmaya merbut B, A listelerinde gösterilen darı, bakla ve nohut, kepek ve küspe, arpa kontenjanlarının aşağıdaki şu bakiyeleri:

Kontenjan bakiyesi
türk lirası

Darı	175 591.15
Bakla ve nohut	19 957.49
Kepek ve küspe	53 102.92
Arpa	1 190 000

Yekün 1 438 651.56

tamamen yağlı tohumlar mubayaasına tahsis suretiyle tasfiye etmek arzusunda bulunduğunu irttilanıza arz ile şeref kazanırım.

Yukarıdaki husus hakkında Cumhuriyet Hükümetinin muvafakitini lütfen bildirmenizi rica ederim.

En derim saygılarımmın kabultünü rica ederim. Bay Veyil.

Ekselâns
Bay Numan Menemencioğlu
Hariciye Vekili
Ankara

F. V. Papen

T. C.
Hariciye Vekâleti
5454/65

6. IV. 1943

Bay Büyük Elçi,

Ekselânsınızın bugünkü tarihli şu tarzdaki mektubunu aldığımı bildirmekle şeref kesbeylerim:
«Rayh Hükümetinin 25 temmuz 1940 tarihli Hususi Anlaşmaya merbut B, A listelerinde gösterilen darı, bakla ve nohut, kepek ve küspe, arpa kontenjanlarının aşağıdaki şu bakiyeleri:

	Kontenjan bakiyesi türk lirası
Darı	175 591.15
Bakla ve nohut	19 957.49
Kepek ve küspe	53 102.92
Arpa	1 190 000
Yekûn	1 438 651.56

tamamen yağlı tohumlar mubayaasına tahsis suretiyle tasfiye etmek arzusunda bulunduğunu ittilarınıza arz ile şeref kazanırım.

Yukarıdaki husus hakkında Cumhuriyet Hükümetinin muvafakitini lûtfen bildirmenizi rica ederim.»

Bu mektubu senet ittihaz ederek Hükümetimin yukarıdaki husus hakkındaki mutabakatını size teyit ile şeref kazanırım.

En derim saygılarımın kabulünü rica ederim Bay Büyük Elçi.

Ekselâns
Bay Franz Von Papen
Almanya Büyük Elçisi
Ankara

Numan Menemencioğlu